

2022年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(研究留学生)[特別枠]

2022 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP
(RESEARCH STUDENTS)

記入上の注意

1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。
 2. 数字は算用数字を用いること。
 3. 年号はすべて西暦とすること。
 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。
- ※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特にEmail アドレス等の連絡先については、採用後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。

INSTRUCTIONS

1. Type application, if possible, or
 2. Use Arabic numerals.
 3. Write years in western calendar
 4. Write proper nouns in full without
- ※ Personal data entered in this application form will only be used for selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create academic networks after the applicant is selected and by the Japanese government to send out information when needed.

Before to start, make sure you are using a special form for the program. Find a word [特別] and use it as an application document (a)

1. 氏名 Name	アルファベット Alphabet	Surname (姓) IVANOV Иванов	Given name (名) IVAN Иван	Middle name (ミドルネーム)
	自国語 Native language	Surname (姓) ИВАНОВ Иванов	Given name (名) ИВАН ИВАНОВИЧ Иван Иванович	

USE CAPITAL LETTERS
Carefully refer to your international passport, and write exactly as it appears

※綴りはパスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears in your passport.

2. 性別 Gender	<input checked="" type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	3. 婚姻状況 Marital Status	<input checked="" type="checkbox"/> 独身 Single <input type="checkbox"/> 既婚 Married
4. 国籍 Nationality	Russian Write in block letters except name in native language		
5. 日本国籍 Japanese Nationality	<input type="checkbox"/> 無 NO	<input type="checkbox"/> 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date	20 年 yy 月 mm
6. 生年月日 Date of Birth	1997 年 yyyy 4 月 mm 1 日 dd	年齢 (2022/4/1現在) Age (As of April 1, 2022)	25 歳 yrs



Attach your ID photo

※応募者は1987年4月2日以降に出生した者であること。
Applicants must have been born on or after April 2, 1987.

7.(1) 現住所 Current Address	〇〇〇〇	国名 Country	Russia
------------------------------	------	---------------	--------

※1 現住所が日本の場合、現在の在留資格の種類
If you currently reside in Japan, what is your current visa status?

※2 既に我が国の在留資格「永住者」、「定住者」等を有している場合であっても、採用後に「留学」に変更する必要がある。なお、国費外国人留学生の身分終了後に改めて「永住者」又は「定住者」の在留資格を申請しても当然には認定されない可能性があることを理解した上で申請すること。Please be aware that even if the applicant applies for the permanent-resident or long-term resident status of residence after the expiration of the status as a Japanese Government Scholarship student, the possibility exists that the application may not be approved.

※3 現住所が日本であり、2021年度採択プログラムに申請する場合は、渡日旅費が不支給となることを理解しているか。If you currently reside in Japan and are applying for the program adopted in FY2021, do you understand that you are not provided an airline ticket to Japan?	<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
---	---------------------------------	---------------------------------

(2) 渡日前住所 Your address before departure for Japan	<input checked="" type="checkbox"/> 同上 Same as the above 'Current Address'.
	<input type="checkbox"/> 下記住所に変更することが確定している The above 'Current Address' will be changed as follows:
	国名 Country

※1 渡日前の住所が現住所から変更になることが確定している場合は、「(2)渡日前住所」の「下記住所に変更される」に✓を入れ、住所を記入すること。変更がない場合は「同上」に✓を入れること。If the current address will be changed at the time of leaving from your country, please check the box of 'The above 'Current Address' will be changed as follows:' and specify the new address. If the current address will not be changed, check the box of 'Same as above'.

※2 現住所が日本であり、2021年度採択プログラムに申請する学生は、「同上」に✓を入れること。If you currently reside in Japan and are applying for the program adopted in FY2021, check the box of 'Same as the above 'Current Address'

※3 渡日前住所が国籍国と異なる場合は、原則として渡日旅費が不支給となることを理解しているか。If you currently reside in outside your home country, do you understand that, in principle, after selected for MEXT Scholarship Student, you are not provided an airline ticket to Japan?	<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
--	---------------------------------	---------------------------------

(3)電話番号 Phone number	+7-123-4567-8912	(4) Email	ivan_1234@abc.de.com							
※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるEmailアドレスを記入すること。 You are suggested to write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.										
8.(1)過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past?					<input checked="" type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES				
(2)「はい」の場合は、JASSO Student Exchange Support Program Scholarship is not MEXT Scholarship If "YES", please specify the period and the name of the school, and select the Program No. (① to ⑨) from the below Program category.										
期間 Period	年 yyyy	月 mm	～	年 yyyy	月 mm	学校名 Name of school	プログラム Program No.			
期間 Period	年 yyyy	月 mm	～	年 yyyy	月 mm	学校名 Name of school	プログラム Program No.			
期間 Period	年 yyyy	月 mm	～	年 yyyy	月 mm	学校名 Name of school	プログラム Program No.			
プログラム区分 Program category	①研究留学生 Research Students		②学部留学生 Undergraduate Students		③高等専門学校留学生 College of Technology Students					
	④専修学校留学生 Specialized Training College Students		⑤日本語・日本文化研修留学生 Japanese Studies Students		⑥教員研修留学生 Teacher Training Students					
	⑦日韓共同理工系学部留学生 Japan-Korea Joint Government Scholarship Program for the Students in Science and Engineering Departments		⑧ヤング・リーダーズ・プログラム留学生 Young Leaders' Program		⑨スーパーグローバル大学創成支援事業 Top Global University Project					
※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に希望大学担当者に相談すること。If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXT Scholarship or not, please consult in advance with staffs at the university in Japan you wish to attend.										
(3)上記にて①、②、③、④、⑥又は⑨のプログラムを選択した者は、前回の受給終了から本奨学金支給開始時まで3年以上の学業又職務経歴があるか。またその際の所属機関名、教育研究の内容、期間を記入すること。If you marked ①, ②, ③, ④, ⑥ or ⑨ program above, have you have educational or work experience exceeding more than three years from the first day of the month following the final payment of the previous scholarship to the beginning of the payment of this scholarship? If "YES", please specify the name of institution, the content, and the period.					<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO				
①	機関名 Name of institution					内容 Content				
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	～	To	年 yyyy	月 mm	年 yrs	か月 mons
②	機関名 Name of institution					内容 Content				
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	～	To	年 yyyy	月 mm	年 yrs	か月 mons
③	機関名 Name of institution					内容 Content				
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	～	To	年 yyyy	月 mm	年 yrs	か月 mons
通算教育研究期間(本奨学金支給開始時点) Total period of experience of education/research (As of the beginning of the payment of this scholarship) ※①～③の合計は3年以上であること。*The sum of ① to ③ must be over 3 years.									年 yrs	か月 mons
9. 日本政府(文部科学省)奨学金制度による他の2022年度奨学金支給開始のプログラムに併願しているか。それらの日本政府(文部科学省)奨学金との併願は認められない。 Are you applying for any other Japanese Government (MEXT) Scholarships for which scholarship payments will begin in fiscal 2022? It is not allowed to apply for other Japanese government (MEXT) Scholarships at the same time.					<input checked="" type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES				
10.(1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?					<input checked="" type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES				
※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If "YES", do you understand you must cancel other scholarships after selected for MEXT Scholarship Student since it is not allowed to receive other scholarships together with the MEXT Scholarship?					<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO				
(2) 他の奨学金に応募又は他の奨学金を受給している場合は、その名前、期間、金額等を記すこと。 If you are receiving or applying for other scholarships, please specify the name of the sponsor, scholarship period, scholarship						Page 2 of 5				
奨学金の内容 Describe the scholarship	None e.g. Niigata Daigaku Young Researcher Foundation, from September,2017 to July, 2020,approximately 50,000JPY per month									

11. 学歴 Academic record

INSTRUCTIONS

- | | |
|--|--|
| <p>1. 幼稚園・保育所教育は含まれない。</p> <p>2. 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。</p> <p>3. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。</p> <p>4. 「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。(例) 高校3年次を飛び級により短期卒業)</p> <p>5. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。</p> <p>6. 修了済みの課程年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長期休暇も含める)</p> <p>7. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。</p> | <p>1. Exclude kindergarten education and nursery school education.</p> <p>2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.</p> <p>3. If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column.</p> <p>4. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column.
Example: Skipped senior year for the early graduation.</p> <p>5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school.</p> <p>6. Calculate and write the total number of years studied based on the duration as a student. (including extended leaves such as summer vacation)</p> <p>7. You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. In such a case, please stipulate that the information is on a separate page.</p> |
|--|--|

初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)	学校名 Name	○○○○												
	所在地 Location	州・省State/Province ○○○○					市・町 City/Town ○○○○							
	から From	2006	年	9	月	～	まで To	2012	年	5	月	修業年限 Period required for graduation	6	年 yrs
	特記事項 Remarks	DO NOT fill about student activities, sport prize-awards, and so on												

前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School)	学校名 Name	○○○○												
	所在地 Location	州・省State/Province ○○○○					市・町 City/Town ○○○○							
	から From	2012	年	9	月	～	まで To	2015	年	5	月	修業年限 Period required for graduation	3	年 yrs
	特記事項 Remarks													

後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior) High School)	学校名 Name	○○○○												
	所在地 Location	州・省State/Province ○○○○					市・町 City/Town ○○○○							
	から From	2015	年	9	月	～	まで To	2018	年	6	月	修業年限 Period required for graduation	3	年 yrs
	特記事項 Remarks													

高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate)	学校名 Name	○○○○ University												
	所在地 Location	州・省State/Province ○○○○					市・町 City/Town ○○○○							
	から From	2018	年	9	月	～	まで To	2022	年	7	月	修業年限 Period required for graduation	4	年 yrs
	修了状況(※入学時点) Status (*As of enrolment in the university in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了 <input checked="" type="checkbox"/> 修了見込 <input type="checkbox"/> 退学 <input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に記入すること Completed Expected to complete Withdrawal Other *Fill in the details in the Remarks column												
	学位 Degree	<input checked="" type="checkbox"/> 学士 Bachelor-level												
	特記事項 Remarks													

高等教育 (大学院) Tertiary (Higher) Education (Graduate)	学校名 Name	○○○○												
	所在地 Location	州・省State/Province ○○○○					市・町 City/Town ○○○○							
	から From		年		月	～	まで To		年		月	修業年限 Period required for graduation		年 yrs
	修了状況(※入学時点) Status (*As of enrolment in the university in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了 <input type="checkbox"/> 修了見込 <input type="checkbox"/> 退学 <input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に記入すること Completed Expected to complete Withdrawal Other *Fill in the details in the Remarks column												
	学位 Degree	<input type="checkbox"/> 学士 Bachelor-level <input type="checkbox"/> 修士 Master-level <input type="checkbox"/> 博士 Doctor-level												
	特記事項 Remarks													

高等教育 (大学院) Tertiary (Higher) Education (Graduate)	学校名 Name	○○○○												
	所在地 Location	州・省State/Province ○○○○					市・町 City/Town ○○○○							
	から From		年		月	～	まで To		年		月	修業年限 Period required for graduation		年 yrs
	修了状況(※入学時点) Status (*As of enrolment in the university in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了 <input type="checkbox"/> 修了見込 <input type="checkbox"/> 退学 <input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に記入すること Completed Expected to complete Withdrawal Other *Fill in the details in the Remarks column												
	学位 Degree	<input type="checkbox"/> 学士 Bachelor-level <input type="checkbox"/> 修士 Master-level <input type="checkbox"/> 博士 Doctor-level												
	特記事項 Remarks													

入学時点で修了済みの課程年数合計 16 年
 Total years of education you will complete as of enrolment in the university in Japan 16 yrs

Please don't forget to fill total

12.過去に専攻した専門分野(できるだけ具体的に詳細に書くこと。) Field of specialization studied in the past (Be as detailed and specific as possible.)			
Describe details			
13.過去に論文を執筆したことがあるか Have you ever written a thesis?		<input type="checkbox"/> ある YES <input type="checkbox"/> ない NO	
14.著書、論文(卒業論文を含む。)があればその題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。 State the titles or subjects of books and papers (including graduation thesis) authored by applicant, if any, with the name, address of publisher and the date of publication.			
If any, describe details (If your program curriculum doesn't require writing a thesis to complete			
15.日本における最初の入学希望課程 The first course you plan to take in Japan		<input checked="" type="checkbox"/> 修士課程 <input type="checkbox"/> 博士課程 <input type="checkbox"/> 専門職学位課程 Master's degree course Doctoral course Professional graduate course	
16.日本における最終的な希望留学期間 Term you wish to study in Japan		<input checked="" type="checkbox"/> 修士課程修了まで <input type="checkbox"/> 博士課程修了まで <input type="checkbox"/> 専門職学位課程修了まで Up to the completion of Up to the completion of Up to the completion of the master's degree program doctoral program professional graduate program	
17.現職の有無 Do you currently have a job?		<input checked="" type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい → YES
		勤務先名 Employer's name	
18.職歴(直近2つまで記入すること。アルバイトは除く。) Employment record: Write the 2 most recent employment and <u>exclude part-time work</u> .			
勤務先及び所在地 Name and location of organization	勤務期間 Period of employment	役職名 Position	職務内容 Type of work
	From		
Full time work ONLY (DO NOT fill about part time work)			
	To		
	From		
	To		

19. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能力 Writing	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening
日本語 Japanese	0	0	0	0
英語 English	3	2	2	2
その他 Others (Russian)	3	3	3	3

※3から0で評価すること
Rate on a scale of 3 to 0.

3 = 優 Excellent

2 = 良 Good

1 = 可 Fair

0 = 不可 Poor

20. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試験 JLPT		レベル level	総合得点 Total Score	その他の資格名 Name of other qualification	得点等 Score, etc.
21. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL	iBT	IELTS	7.5	その他の資格名 Name of other qualification	得点等 Score, etc.
		Other type ()				

22. 同伴家族欄(渡日する同伴予定の家族がいる場合に記入すること。)

Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any family members to Japan.)

※なお、同伴者に必要な経費はすべて採用者の負担であるが、家族用の宿舎を見つけることは相当困難であり賃貸料も非常に割高になるのであらかじめ承知しておくこと。このため、採用者はまず単身で来日し、適当な宿舎を見つけた後、家族を呼び寄せること。

All expenses incurred by the presence of dependents must be borne by the grantee. He/She is advised to take into consideration the various difficulties and great expense that will be involved in finding living quarters for them. Therefore, those who want to accompany their families are well advised to come alone first and let them come after suitable accommodation has been found.

氏名 Name	続柄 Relationship	年齢 Age	国籍 Nationality

23. 緊急の際の母国の連絡先 Person to be notified in applicant's home country in case of emergency.

氏名 Name	〇〇〇〇	続柄 Relationship	〇〇〇
現住所 Current address	〇〇〇〇	職業 Occupation	〇〇〇
電話番号/FAX番号 Phone / Facsimile number	+12345678912	Email	12345678@abc.de

24. 日本への渡航及び滞在歴 Past visits or stays in Japan List from your most recent visits.

期間 Period		If any	渡航目的 Purpose
From	2018 年 yyyy 4 月 mm ~ To 2018 年 yyyy 6 月 mm		e.g. Studying under the Student Exchange Program, Niigata University
From	年 yyyy 月 mm ~ To 年 yyyy 月 mm		

私は2022年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。

I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2022 and upon confirmation of my qualifications for application as stated for this scholarship.

Page 5 of 5
MUST fit in 5 pages

申請者署名 Applicant's signature	いづみいづみ	申請年月日 Date of application	2021 年 / 12 月 / 30 日 year month day
--------------------------------	--------	------------------------------	--